



Social Security

A Snapshot

Μια «γρήγορη ματιά»

Αυτό το φυλλάδιο είναι μια γρήγορη ματιά στα πιο σημαντικά σημεία της Κοινωνικής Ασφάλειας, τα προγράμματα της Συμπληρωματικής Ασφάλειας Εισοδήματος και της Ιατρικής Περίθαλψης. Μπορείτε να βρείτε ειδικές πληροφορίες γι' αυτά τα προγράμματα στην σελίδα www.ssa.gov του Ιντερνετ ή να καλέσετε τον αριθμό 1-800-772-1213 χωρίς χρέωση, να ζητήσετε άλλες δημοσιεύσεις της Κοινωνικής Ασφάλειας ή να ζητήσετε να μιλήσετε σε έναν εκπρόσωπο της Κοινωνικής Ασφάλειας.

Ο αριθμός Κοινωνικής Ασφάλειας.

Το επίδομα που θα πάρετε από την Κοινωνική Ασφάλεια θα υπολογισθεί από τα εισοδήματα που έχουν καταγραφεί υπό τον αριθμό σας Κοινωνικής Ασφάλειας. Για το λόγο αυτό είναι σημαντικό να χρησιμοποιείτε πάντα το σωστό αριθμό. Επίσης, πρέπει να σιγουρευθείτε ότι το όνομα που έχετε όταν δουλεύετε είναι το ίδιο με το όνομα που φαίνεται στην κάρτα σας της Κοινωνικής Ασφάλειας. Αν ποτέ αλλάξετε όνομα πρέπει να αλλάξετε το ονομά σας στην κάρτα της Κοινωνικής Ασφάλειας. Δεν θα χρεωθείτε γι' αυτό από την Κοινωνική Ασφάλεια. Ακόμη και τα μικρά παιδιά έχουν αριθμό Κοινωνικής Ασφάλειας διότι οι γονείς τους πρέπει να υποδείξουν τον αριθμό αυτό στη φορολογική τους δήλωση για να τα δηλώσουν ως προστατευόμενα μέλη.

Πληρωμή φόρων για την Κοινωνική Ασφάλεια.

Αν δουλεύετε για κάποιον άλλο, ο εργοδότης σας κρατά τους φόρους για την Κοινωνική Ασφάλεια και την Ιατρική Περίθαλψη από τον μισθό σας, στέλνει αυτούς τους φόρους στην Υπηρεσία Εσωτερικού Εισοδήματος (IRS) και αναφέρει το εισοδήμα σας στην Κοινωνική Ασφάλεια. Αν είστε ελεύθερος επαγγελματίας, πληρώνετε μόνος σας τους φόρους στην Κοινωνική Ασφάλεια όταν φτιάχνετε το εκκαθαριστικό φόρων, και η ΥΕΕ αναφέρει το εισοδήμα σας στην Κοινωνική Ασφάλεια. Πληρώνετε ένα ποσό ίσο με το μερίδιο εργαζόμενου/εργοδότη μαζί, όμως υπάρχουν ειδικές φοροαπαλλαγές που μπορείτε να πάρετε οι οποίες αντισταθμίζουν το ποσοστό της φορολογίας.

Κερδίζοντας «πόντους» Κοινωνικής Ασφάλειας

Μπορείτε μελλοντικά να έχετε δικαίωμα για επίδομα Κοινωνικής Ασφάλειας. Μπορείτε να κερδίσετε ένα μέγιστο τεσσάρων πόντων κάθε χρόνο. Οι περισσότεροι χρειάζονται 40 πόντους (10 χρόνια δουλειάς) για να έχουν δικαίωμα σε

επίδομα. Οι νεότεροι στην ηλικία χρειάζονται λιγότερους πόντους για να έχουν δικαίωμα σε επιδόματα ανικανότητας και επιζώντων.

Τι είναι το επίδομα Κοινωνικής Ασφάλειας

Το επίδομα Κοινωνικής Ασφάλειας είναι ένας μέσος όρος του ποσοστού των εισοδημάτων από τα εργάσιμά σας χρόνια. Το επίδομα αυτό δεν πρέπει να είναι το μόνο σας εισόδημα όταν συνταξιοδοτήστε ή έχετε κάποια αναπηρία, ή το μόνο εισόδημα της οικογένειάς σας σε περίπτωση θανάτου σας. Έχει σαν σκοπό να συμπληρώσει άλλα εισοδήματα που έχετε από συνταξιοδοτικά προγράμματα, αποταμιεύσεις, επενδύσεις, κτλ. Όσοι έχουν χαμηλό εισόδημα έχουν μεγαλύτερη επιστροφή χρημάτων από αυτούς που είναι στις υψηλότερες κλίμακες, όμως ένας εργαζόμενος με μέσο εισόδημα μπορεί να αναμένει ένα επίδομα συνταξιοδότησης της τάξης του 40% του μέσου όρου των εισοδημάτων από τα εργάσιμά του χρόνια. Για να έχετε μία δωρεάν εκτίμηση του επιδόματος σύνταξης, ανικανότητας και επιζώντων στα οποία θα έχετε δικαίωμα εσείς και η οικογένειά σας, καλέστε το **1-800-772-1213**.

Τα επιδόματα Κοινωνικής Ασφάλειας.

Υπάρχουν πέντε μείζονες κατηγορίες επιδομάτων που πληρώνονται από τους φόρους σας στην Κοινωνική Ασφάλεια: σύνταξης, ανικανότητας, οικογενειακά επιδόματα, επιζώντων και Ιατροφαρμακευτικής Περίθαλψης. (επίδομα Κοινωνικής Ασφάλισης που δεν χρηματοδοτούνται από φόρους θα αναφερθούν σε άλλο μέρος)

Σύνταξη

Το επίδομα δίνεται σε πλήρη ηλικία συνταξιοδότησης (με μειωμένο επίδομα στα 62 χρόνια) σε όποιον έχει αρκετούς πόντους Κοινωνικής Ασφάλειας. Η πλήρης ηλικία για επίδομα σύνταξης είναι τα 65 για όσους έχουν γεννηθεί πριν από το 1938. Η ηλικία αυξάνεται βαθμηδόν μέχρι τα 67 για άτομα που έχουν γεννηθεί το 1960 ή αργότερα. Άτομα που καθυστερούν τη συνταξιοδότησή τους πέρα από την πλήρη ηλικία συνταξιοδότησης παίρνουν ειδικούς πόντους για κάθε μήνα πέρα από την ηλικία αυτή και μέχρι να φτάσουν τα 70, για τον ποίο δεν λαμβάνουν επίδομα.

Ανικανότητα

Το επίδομα δίνεται σε κάθε ηλικία σε άτομα που έχουν αρκετούς πόντους Κοινωνικής Ασφάλειας και που πάσχουν από σοβαρή σωματική ή πνευματική αναπηρία, η οποία αναμένεται να τους

εμποδίσει «στοιχειώδη» λειτουργίες για ένα χρόνο ή περισσότερο ή που βρίσκονται σε μία κατάσταση που αναμένεται να καταλήξει σε θάνατο. Γενικότερα, επίδομα 740 δολλαρίων ή μεγαλύτερο θεωρείται στοιχειώδες. Το πρόγραμμα ανικανότητας περιλαμβάνει κίνητρα για να γίνει πλο ομαλά ή μετάβαση στο εργατικό δυναμικό, περιλαμβανομένης της συνέχισης του επιδόματος και της ιατρικής κάλυψης όταν κάποιος προσπαθήσει να δουλέψει.

Οικογενειακά επιδόματα

Αν δικαιούστε επίδομα συνταξιοδότησης ή ανικανότητας, άλλα μέλη της οικογένειάς σας θα μπορούσαν να λάβουν επίσης επίδομα. Αυτά περιλαμβάνουν: Τον ή την συζυγό σας αν είναι τουλάχιστον 62 ετών ή αν είναι κάτω των 62 αλλά έχει ένα παιδί κάτω των 16 ετών. Και τα παιδιά σας αν είναι ανύπαντρα και κάτω των 18, κάτω των 19 αλλά ακόμη στο σχολείο ή 18 ή μεγαλύτερα αλλά ανάπηρα. Αν έχετε διαζευχθεί, ο πρώην συζυγός σας θα μπορούσε να λάβει επίδομα από εσάς.

Επιζώντες

Σε περίπτωση θανάτου σας, ορισμένα μέλη της οικογένειάς σας μπορεί να δικαιούνται επίδομα αν είχατε μαζέψει αρκετούς πόντους Κοινωνικής Ασφάλειας κατά τα εργάσιμά σας χρόνια. Τα μέλη της οικογένειάς μπορεί να είναι: Η χήρα-ος ετών 60 ή περισσότερο, 50 ή περισσότερο αν έχει κάποια αναπηρία και οποιασδήποτε ηλικίας αν έχει κάποιο παιδί μικρότερο από 16 ετών. Τα παιδιά σας αν είναι ανύπαντρα και κάτω των 18 ετών, κάτω των 19 και πηγαίνουν ακόμη σχολείο ή 18 ετών ή μεγαλύτερα αλλά με κάποια αναπηρία. Και τους γονείς σας, αν είσασταν η βασική τους οικονομική στήριξη. Ενα ειδικό εφάπαξ επίδομα 225 δολλαρίων μπορεί να δοθεί στην-ον συζυγό σας ή τα ανήλικα παιδιά σε περίπτωση θανάτου σας. Αν έχετε χωρίσει, η-ο πρώην συζυγός σας θα μπορούσε να λάβει ένα επίδομα χήρου-ας από εσάς.

Ιατρική Περίθαλψη

Η Ιατρική Περίθαλψη χωρίζεται σε δύο μέρη: τη νοσοκομειακή περίθαλψη (που μερικές φορές λέγεται «μέρος Α») και την ιατρική ασφάλιση (που μερικές φορές λέγεται «μέρος Β»). Γενικότερα όσοι είναι πάνω από 65 ετών και έχουν Κοινωνική Ασφάλεια, έχουν δικαίωμα στην Ιατρική Περίθαλψη. Το ίδιο ισχύει και γι' αυτούς που λαμβάνουν επιδόματα ανικανότητας εδώ και δύο χρόνια. Οι υπόλοιποι πρέπει να συμπληρώσουν αίτηση. Το μέρος Α καλύπτεται εν μέρει από τους φόρους που πληρώνουν οι εργαζόμενοι. Βοηθάει στο να πληρωθεί ή νοσοκομειακή περίθαλψη, το εξειδικευμένο νοσηλευτικό προσωπικό και άλλες υπηρεσίες. Το μέρος Β πληρώνεται από μηνιαία ασφάλιστρα των εγγεγραμμένων και από γενικά εισοδήματα. Βοηθάει στο να πληρωθούν οι γιατροί, τα εξωτερικά ιατρεία και άλλες ιατρικές υπηρεσίες και προμήθειες.

Επίδομα Συμπληρωματικού Εισοδήματος Ασφάλειας.

Το Συμπληρωματικό Εισόδημα Ασφάλειας δίνει μηνιαίο επίδομα σε όσους έχουν χαμηλό εισόδημα και λίγους πόρους. Για να πάρει κανείς το Συμπληρωματικό Εισόδημα Ασφάλειας πρέπει να είναι 65 χρονών ή μεγαλύτερος ή με κάποια αναπηρία. Τα παιδιά καθώς και οι ενήλικες έχουν δικαίωμα στο Συμπληρωματικό Εισόδημα

Ασφάλειας. Όπως φαίνεται και από την ονομασία του, το Συμπληρωματικό Εισόδημα Ασφάλειας «συμπληρώνει» το εισόδημά σας ανάλογα με το κόστος ζωής στην περιοχή την οποία ζήτε.

Η ομοσπονδιακή κυβέρνηση πληρώνει ένα βασικό ποσό και μερικές πολιτείες προσθέτουν χρήματα σ' αυτό το ποσό. Ρωτήστε το κοντινό σας γραφείο Κοινωνικής Ασφάλειας για τα ποσά του Συμπληρωματικού Εισοδήματος Ασφάλειας στην πολιτεία σας. Συνήθως άτομα που παίρνουν Συμπληρωματικό εισόδημα Ασφάλειας έχουν δικαίωμα και για Φαρμακευτική περίθαλψη, κουπόνια για φαγητό και άλλες μορφές βοήθειας.

Το Συμπληρωματικό Εισόδημα Ασφάλειας δεν πληρώνεται από τα έσοδα της Κοινωνικής Ασφάλειας και δεν βασίζεται σε προοιγούμενα εισοδήματα. Αντί αυτού, το επίδομα συμπληρωματικού Εισοδήματος Ασφάλειας χρηματοδοτείται από έσοδα γενικών φόρων και εξασφαλίζει ένα ελάχιστο μηνιαίο εισόδημα για τους ηλικιωμένους και τα άτομα με κάποια αναπηρία.

Πότε και πως να υποβάλετε αίτηση για Κοινωνική Ασφάλεια ή Συμπληρωματικό Εισόδημα Ασφάλειας

Θα πρέπει να κάνετε αίτηση για επίδομα Κοινωνικής Ασφάλειας ή για επίδομα Συμπληρωματικού Εισοδήματος Ασφάλειας όταν είστε ανήμπορος να δουλέψετε και για επίδομα επιζώντων όταν το στήριγμα της οικογένειάς πεθάνει. Αν σκέφτεστε τη συνταξιοδότηση πρέπει να μιλήσετε με έναν εκπρόσωπο της Κοινωνικής Ασφάλειας ένα χρόνο πριν από την ημερομηνία που σχεδιάζετε να συνταξιοδοτηθείτε. Ίσως να είναι προς ωφέλός σας να αρχίσετε το επίδομα συνταξιοδότησης πριν σταματήσετε να εργάζεστε.

Για να κάνετε αίτηση για επίδομα, πάρτε πληροφορίες ή μιλήστε με έναν εκπρόσωπο της Κοινωνικής Ασφάλειας, ή καλέστε τον αριθμό 1-800-772-1213 χωρίς χρέωση. Επίσης σ' αυτό τον αριθμό μπορείτε να κλείσετε ένα ραντεβού για να επισκευτήτε το κοντινό σας γραφείο Κοινωνικής Ασφάλειας. Οι γραμμές μας είναι κατηλειμμένες στην αρχή της εβδομάδας και στην αρχή του μήνα, γι' αυτό αν μπορείτε είναι καλύτερα να καλείτε άλλες ώρες.

Όταν κάνετε αίτηση για επίδομα, πρέπει να υποβάλλετε έντυπα που θα αποδεικνύουν ότι έχετε δικαίωμα σ' αυτό, όπως το πιστοποιητικό γεννήσεως για κάθε μέλος της οικογένειάς που κάνει αίτηση για επίδομα, πιστοποιητικό γάμου αν ο-η συζυγός σας κάνει αίτηση και το πιο πρόσφατο έντυπο W-2 (ή επιστροφή φόρων αν είστε ελεύθερος επαγγελματίας).

Η υπηρεσία της Κοινωνικής Ασφάλειας χειρίζεται όλα τα τηλεφωνήματα εμπιστευτικά – είτε απευθύνονται στους αριθμούς μας χωρίς χρέωση- είτε σε ένα από τα τοπικά γραφεία μας. Επίσης θέλουμε να σιγουρευτούμε ότι απολαμβάνετε ακριβείς και ευγενικές υπηρεσίες. Γι' αυτό το λόγο έχουμε ένα δεύτερο εκπρόσωπο Κοινωνικής Ασφάλειας που παρακολουθεί τα εισερχόμενα και εξερχόμενα τηλεφωνήματα.